

SAMSUNG

SAMSUNG
LEVEL^{on Pro}
EO-PN920

User Manual

Прочтите перед использованием

Пожалуйста, в целях правильного и безопасного использования устройства, прежде чем приступать к работе с ним, изучите руководство.

- Внешний вид устройства может отличаться от изображений в данном руководстве. Содержимое может изменяться без предварительного уведомления.
- Перед подключением гарнитуры к другому устройству убедитесь, что оно совместимо с гарнитурой.

Обозначения, используемые в данном руководстве



Предостережение — ситуации, которые могут привести к получению травмы вами или кем-либо из окружающих



Внимание — ситуации, которые могут привести к повреждению устройства или другого оборудования



Примечание — примечания, советы или дополнительные сведения

Начало работы

Комплект поставки

В комплект поставки входят следующие компоненты:

- Гарнитура
- Краткое руководство



- Комплект поставки и набор доступных аксессуаров могут различаться в разных регионах и определяются поставщиком услуг.
- Поставляемые аксессуары предназначены исключительно для данного устройства и могут быть несовместимы с другими устройствами.
- Внешний вид изделий и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.
- Дополнительные аксессуары можно приобрести у местных дилеров компании Samsung. Перед покупкой убедитесь, что они совместимы с вашим устройством.
- Применяйте только аксессуары, рекомендованные компанией Samsung. Использование нерекондованных аксессуаров может привести к проблемам в работе и сбоям, на которые не распространяется гарантия.
- Доступность любых аксессуаров целиком и полностью зависит от производителя. Дополнительные сведения о доступных аксессуарах см. на веб-сайте Samsung.

Внешний вид устройства



Кнопки и функции

Элемент	Функция
Переключатель питания	- Переведите переключатель питания для включения и выключения гарнитуры. - Сдвиньте переключатель вверх и удерживайте около трех секунд для перехода в режим сопряжения по Bluetooth.
Переключатель функции шумоподавления	Сдвиньте переключатель вверх, чтобы включить функцию шумоподавления.

Зарядка аккумулятора

Гарнитура оснащена встроенным аккумулятором. Перед первым использованием гарнитуры или после продолжительного периода, в течение которого аккумулятор не использовался, необходимо зарядить аккумулятор.



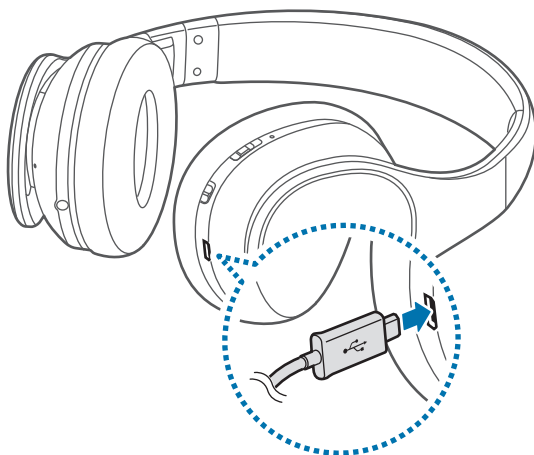
Используйте только зарядные устройства и кабели, одобренные компанией Samsung. Использование несовместимых зарядных устройств и кабелей может привести к взрыву аккумулятора или повреждению гарнитуры.



При полной разрядке аккумулятора включить гарнитуру сразу после подключения к зарядному устройству невозможно. Чтобы включить гарнитуру, следует подождать несколько минут, пока аккумулятор немного зарядится.

Подключите гарнитуру к компьютеру или USB-переходнику с помощью кабеля USB. Подключите адаптер питания к электрической розетке.

- Во время зарядки гарнитуры индикатор уведомлений горит красным цветом. По окончании зарядки индикатор уведомлений загорается синим цветом.



Неправильное подключение зарядного устройства может привести к серьезному повреждению гарнитуры. Гарантия не распространяется на любые повреждения, возникшие в результате неправильного использования устройства и аксессуаров.



- Можно заряжать гарнитуру с помощью зарядного устройства (не входит в комплект поставки).
- Во время зарядки аккумулятора можно пользоваться гарнитурой, но это замедляет процесс зарядки.
- Во время зарядки она может нагреваться. Это нормальное явление, не влияющее на производительность и срок службы гарнитуры. Если аккумулятор нагреется больше обычного, сетевое зарядное устройство может прекратить свою работу.
- Если гарнитура не заряжается, обратитесь с ней в сервисный центр Samsung вместе с зарядным устройством.

После полной зарядки сначала выньте кабель USB из гарнитуры, а затем отключите ее от компьютера или электрической розетки.



В целях экономии электроэнергии отключайте сетевое зарядное устройство, если оно не используется. Сетевое зарядное устройство не оснащено переключателем питания, поэтому его нужно отключать от электрической розетки, чтобы прервать процесс зарядки и сэкономить электроэнергию. При использовании сетевое зарядное устройство должно плотно прилегать к электрической розетке и быть легко доступным.

Включение и выключение гарнитуры

-  : ВКЛЮЧЕНО
-  : ВЫКЛЮЧЕНО
-  : режим сопряжения по Bluetooth



В местах, где использование беспроводных устройств запрещено, например в самолетах или больницах, следуйте требованиям предупреждающих табличек и указаниям персонала.

Обозначения индикатора уведомлений

Индикатор уведомлений сообщает о состоянии гарнитуры.

Состояние	Цвет
Питание включено	• Трижды мигает синим
Режим сопряжения по Bluetooth	• Мигает красным, зеленым и синим
Подключено через Bluetooth	• Трижды быстро мигает синим (если уровень заряда аккумулятора ниже 10 %, индикатор мигает красным.)
Зарядка	• Горит красным
Полностью заряжен	• Горит зеленым

Состояние	Цвет
Функция шумоподавления включена	Трижды мигает зеленым
Функция шумоподавления выключена	Трижды мигает желтым
Питание выключено	Трижды мигает красным
Во время использования или в спящем режиме	Выключен (если уровень заряда аккумулятора ниже 10 %, индикатор непрерывно мигает красным.)



- Если индикатор уведомлений не работает, как описано, отключите зарядное устройство от гарнитуры и подключите его повторно.
- Функциональность индикатора уведомлений может отличаться в зависимости от подключенного устройства.

Использование гарнитуры

Bluetooth

Информация о технологии Bluetooth

Bluetooth — это технология беспроводной связи, которая использует частоту 2,4 ГГц для подключения к разным устройствам, расположенным на небольшом расстоянии друг от друга. Она позволяет подключаться к другим устройствам с поддержкой Bluetooth, например мобильным устройствам, компьютерам, принтерам и другим устройствам для дома, без использования кабелей и обмениваться с ними данными.

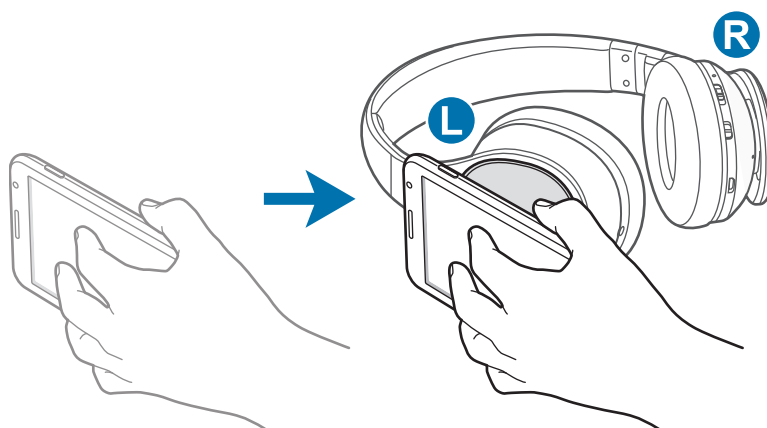
Примечания при использовании Bluetooth

- Во избежание проблем при подключении гарнитуры к другому устройству разместите устройства рядом друг с другом.
- Убедитесь, что гарнитура и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м). Расстояние может различаться в зависимости от среды использования устройств.
- Убедитесь в отсутствии препятствий между гарнитурой и подключенным устройством, в том числе людей, стен, углов или заборов.
- Не касайтесь антенны Bluetooth подключенного устройства.
- Стандарт Bluetooth использует ту же частоту, что и некоторые промышленные, научные, медицинские, а также некоторые маломощные приборы, поэтому его использование рядом с такими приборами может создать помехи в их работе.
- Некоторые устройства, в частности те, для которых компания Bluetooth SIG не проводила испытаний или которые не были одобрены по результатам таких испытаний, могут быть несовместимы с гарнитурой.
- Запрещается использовать функцию Bluetooth в противоправных целях (например, для распространения пиратских копий файлов или незаконного перехвата разговоров в коммерческих целях).

Подключение к другому устройству

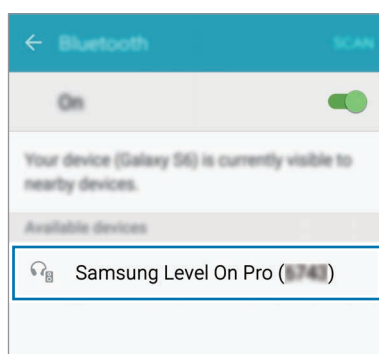
Подключение по Bluetooth с помощью функции NFC

- 1 Другое устройство** Включите функцию NFC.
- 2 Гарнитура** Сдвиньте переключатель питания к центру, чтобы выключить гарнитуру.
- 3 Гарнитура** Поднесите антенну NFC другого устройства к антенне NFC (**L**) вашей гарнитуры.
Подключение устройств будет выполнено после того, как одно из устройств примет запрос на подключение через Bluetooth. Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя к другому устройству.



Подключение через Bluetooth

- 1 Гарнитура** Сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте около трех секунд для входа в режим сопряжения по Bluetooth.
- 2 Другое устройство** Включите функцию Bluetooth и выполните поиск устройств с поддержкой Bluetooth.
Дополнительные сведения см. в руководстве пользователя к другому устройству.
- 3 Другое устройство** Выберите пункт **Samsung Level On Pro (0000)** в списке доступных устройств.



- PIN-код гарнитуры — это четырехзначный номер в скобках, который отображается на экране настроек другого устройства Bluetooth. Номер отличается в зависимости от типа гарнитуры.
- После сопряжения устройств последние подключаемые устройства будут автоматически подключены к гарнитуре при ее включении.
- Если произойдет сбой подключения Bluetooth или другому устройству не удастся обнаружить гарнитуру, удалите сведения об устройстве из списка устройств. Затем повторите попытку подключения.
- Радиус действия Bluetooth и качество звука зависят от типа подключенных устройств.

Подключение с помощью аудиокабеля

- 1 Гарнитура** Подсоедините аудиокабель к аудиоразъему.
- 2 Другое устройство** Подсоедините другой конец аудиокабеля к разъему аудиовыхода.



- При использовании гарнитуры для прослушивания записей на аудиоустройстве уменьшите уровень громкости перед отсоединением аудиокабеля, чтобы предотвратить внезапные громкие звуки.
- Если гарнитура подключена к другим устройствам одновременно по аудиокабелю и беспроводной связи, на ней будет воспроизводиться аудиофайл с устройства, подключенного по аудиокабелю.

Подключение к двум устройствам

Гарнитуру можно одновременно подключать максимум к двум устройствам Bluetooth.

При подключении гарнитуры одновременно к двум устройствам последнее подключенное устройство будет распознаваться как основное. Другое устройство будет распознаваться как дополнительное.

- 1** Подключите гарнитуру к устройству по Bluetooth, воспользовавшись функцией NFC или установив подключение вручную.
- 2** Сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте около трех секунд для входа в режим сопряжения Bluetooth.
Первое устройство сохраняется как дополнительное перед отключением.
- 3** Выполните эту же процедуру подключения, используемую для подключения первого устройства, чтобы подключить гарнитуру к другому устройству.

- 4** Повторно подключите гарнитуру к первому устройству.



- При воспроизведении мультимедийных файлов одновременно на двух подключенных устройствах через гарнитуру будет воспроизводиться аудиозапись, которая была запущена ранее. Если воспроизведение текущего файла приостановлено, через гарнитуру будет автоматически воспроизводиться аудиозапись с другого устройства.
- Данная функция может не поддерживаться некоторыми устройствами.

Повторное подключение и отключение устройства

Повторное подключение устройства

Если подключение по Bluetooth будет прервано из-за большого расстояния между устройствами, разместите устройства рядом друг с другом на некоторое время. Повторное подключение между устройствами будет установлено автоматически.

Если подключение по Bluetooth будет прервано из-за неисправности устройства, воспользуйтесь меню Bluetooth на отключенном устройстве для повторного подключения устройств.

Отключение устройства

Сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте около трех секунд. Текущее подключение будет завершено, а гарнитура перейдет в режим сопряжения по Bluetooth.

Соединение можно завершить, выключив гарнитуру или функцию Bluetooth на подключенном устройстве. При повторном включении гарнитуры и пребывании устройств поблизости друг от друга гарнитура автоматически подключается к последнему подключенному устройству.

Если устройства подключены по Bluetooth с помощью функции NFC, поднесите антенну NFC подключенного устройства к антенне NFC (L) гарнитуры.

Если устройства подключены с помощью аудиокабеля, отсоедините кабель от обоих устройств.



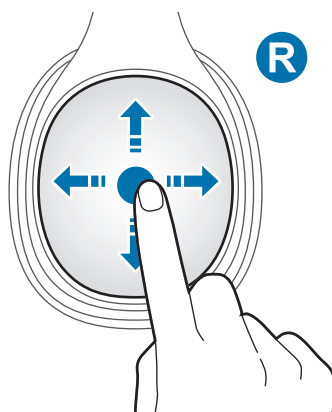
Если подключение Bluetooth отключено некорректно, могут слышаться шумы.

Использование сенсорной панели

После подключения устройств через Bluetooth используйте сенсорную панель с правой стороны гарнитуры для управления функциями подключенного устройства.



- При использовании сенсорной панели проводите по ней только одним пальцем. При проведении по ней несколькими пальцами она может не работать.
- Сенсорная панель недоступна, если гарнитура подключена к другому устройству с помощью аудиокабеля.



Функция	Способ
Регулировка громкости	• Проведите вверх или вниз.
Воспроизведение мультимедийных файлов	• Воспроизведение или приостановка воспроизведения файла: дважды коснитесь экрана. • Воспроизведение следующего или предыдущего файла: проведите вперед или назад.
Функции вызова	• Ответ на вызов или его завершение: дважды коснитесь экрана. • Отклонение вызова: коснитесь экрана панели и удерживайте его в течение 1,5 секунд.
Включение режима Talk-In	• Коснитесь экрана панели и удерживайте его в течение 1,5 секунд.

Использование режима Talk-In

Если включен данный режим, можно одновременно прослушивать аудиофайлы с подключенного устройства и слышать все происходящее вокруг вас.

Чтобы включить этот режим, нажмите и удерживайте сенсорную панель в течение более 1,5 секунды.

Чтобы выключить его, еще раз нажмите и удерживайте сенсорную панель в течение более 1,5 секунды.



Данная функция доступна, даже если гарнитура не подключена к другим устройствам Bluetooth.

Использование функции высококачественной связи по Bluetooth (UHQ-BT)

Если подключенное мобильное устройство поддерживает функцию высококачественной связи по Bluetooth (UHQ-BT), через гарнитуру можно прослушивать аудиофайлы сверхвысокого качества. Для выключения функции UHQ-BT воспользуйтесь приложением Samsung Level на подключенном мобильном устройстве. Дополнительные сведения см. в справке к приложению Samsung Level.

Загрузите приложение Samsung Level на подключенное мобильное устройство из магазина Play Store или Galaxy Apps.



- Если функция Bluetooth используется для прослушивания аудиофайлы сверхвысокого качества (UHQ), эффективность работы аккумулятора гарнитуры и максимальный радиус действия Bluetooth (10 м) могут уменьшиться.
- Посетите веб-сайт www.samsung.com, чтобы просмотреть технические характеристики подключенного мобильного устройства и убедиться в том, что оно поддерживает функцию UHQ-BT.
- Приложение Samsung Level совместимо с мобильными устройствами Samsung под управлением ОС Android 4.2.2 или выше. Доступность функций зависит от типа подключенного устройства и операционной системы.

Совместное прослушивание аудио с помощью функции Sound with Me

Вы можете совместно прослушивать аудиофайлы, воспроизводимые на вашей гарнитуре, через другие гарнитуры с поддержкой функции Sound with Me.

Убедитесь, что гарнитура, через которую будет осуществляться совместное прослушивание аудиофайлов, включена.



- Гарнитуру необходимо подключить к мобильному устройству, например к смартфону или планшету. При подключении гарнитуры к нескольким устройствам невозможно совместно прослушать аудиофайлы с помощью других гарнитур.
- Если гарнитуры расположены на расстоянии более чем 5 метров друг от друга во время совместного прослушивания аудиофайлов, качество сигнала может быть низким.
- При выключении другой гарнитуры во время совместного прослушивания она будет отключена от гарнитуры. При повторном подключении гарнитура будет автоматически повторно подключена к мобильному устройству, к которому она была подключена до совместного прослушивания аудиофайлов.
- Посетите веб-сайт www.samsung.com, чтобы просмотреть технические характеристики другой гарнитуры и убедиться в том, что она поддерживает функцию Sound with Me.

Использование переключателя питания

Для обнаружения другой гарнитуры дважды сдвиньте переключатель питания другой гарнитуры вверх, чтобы включить ее.

Затем один раз сдвиньте переключатель питания гарнитуры вверх. Воспроизводимый аудиофайл можно будет совместно прослушать с помощью другой гарнитуры.

Использование Samsung Level

Запустите приложение Samsung Level на подключенном мобильном устройстве для совместного прослушивания аудиофайлов через другие гарнитуры. Дополнительные сведения см. в справке к приложению.

Завершение совместного прослушивания аудио через другие гарнитуры

Использование переключателя питания

Чтобы завершить совместное прослушивание аудиофайлов, сдвиньте переключатель питания вверх и удерживайте его в течение 1 секунды.

Использование Samsung Level

Дополнительные сведения см. в справке к приложению.

Устранение неполадок

Перед обращением в сервисный центр Samsung попробуйте следующие способы устранения неполадок. Некоторые ситуации могут не иметь отношения к вашей гарнитуре.

Гарнитура не включается

Гарнитура не включится, если аккумулятор полностью разряжен. Полностью зарядите аккумулятор перед включением гарнитур.

Аккумулятор не заряжается (при использовании одобренных кабелей USB и зарядных устройств Samsung)

Убедитесь, что кабель USB или зарядное устройство подключены правильно.

Если неполадка не устранена, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Другое устройство Bluetooth не может обнаружить гарнитуру

- Убедитесь, что на гарнитуре включен режим сопряжения по Bluetooth.
- Перезапустите гарнитуру и начните поиск снова.
- Убедитесь, что гарнитура и другое устройство Bluetooth находятся в пределах зоны действия Bluetooth (10 м).

Если выполнение описанных выше действий не поможет устранить проблему, обратитесь в сервисный центр Samsung.

Гарнитура не подключается к другому устройству Bluetooth

- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).
- Отключите все подключенные устройства от устройства, к которому нужно подключиться, и попробуйте подключиться еще раз.

Подключение по Bluetooth часто разрывается

- Если между устройствами есть препятствия, дальность действия может уменьшиться.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).
- При использовании гарнитуры вместе с другими устройствами Bluetooth на состояние их подключения могут влиять электромагнитные волны. Используйте гарнитуру в местах с меньшим количеством беспроводных устройств.

Не слышен голос собеседника

- Отрегулируйте уровень громкости на гарнитуре.
- Если вы не слышите звуки при максимальном уровне громкости на гарнитуре, отрегулируйте громкость на подключенном устройстве.

Во время вызова звучит эхо

Для регулировки уровня громкости проведите пальцем вверх или вниз по сенсорной панели либо перейдите в другое место.

Собеседники не слышат вас во время разговора

- Проверьте, не закрыты ли отверстия встроенного микрофона какими-либо посторонними предметами.
- Поднесите микрофон ближе ко рту.

Низкое качество звука

- Услуги беспроводной сети могут быть недоступны из-за проблем в сети поставщика услуг. Убедитесь, что гарнитура находится вне зоны воздействия электромагнитных волн.
- Убедитесь, что ваше устройство и другие устройства Bluetooth находятся в зоне максимального радиуса действия Bluetooth (10 м).
- В зависимости от уровня громкости подключенного устройства могут возникать перепады громкости или шумы. Чтобы этого избежать, установите соответствующие параметры звука на подключенном устройстве.

Функции гарнитуры отличаются от функций, описанных в руководстве пользователя

- Доступность функций зависит от типа подключенного устройства.
- Некоторые функции могут быть недоступны при одновременном подключении двух устройств к данной гарнитуре.

Аккумулятор разряжается быстрее, чем обычно

- Эффективный заряд аккумулятора гарнитуры может снижаться при слишком низкой или слишком высокой температуре окружающей среды.
- Аккумулятор является расходным материалом, и его эффективный заряд будет со временем снижаться.

ИНФОРМАЦИЯ О ПРОДУКТЕ

Беспроводные наушники Samsung LEVEL On Pro EO-PN920

используется для воспроизведения музыки с мобильного устройства и совершения голосовых вызовов.



Данный продукт соответствует требованиям технических регламентов Таможенного союза.

Страна и дата производства указана на упаковке продукта.
Срок гарантии составляет 1 год с момента приобретения продукта.
Срок службы - 2 года. Срок службы зависит от условий эксплуатации.
По истечении срока службы продукта Изготовитель рекомендует обращение в Уполномоченный Сервисный Центр для проведения профилактических работ и получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации продукта.
Технические характеристики: 5V  ; 500mA

Импортер:	ООО «Самсунг Электроникс Рус Компани», 125009 Россия, Москва, ул. Воздвиженка, д.10
Изготовитель:	Самсунг Электроникс Ко. Лтд., (Мэтан-донг) 129, Самсунг-ро, Енгтонг-гу, г. Сувон, Кёнги-до, Республика Корея
Адреса заводов: "Самсунг Электроникс Ко., Лтд", 94-1, Имсо-Донг, Гуми-Сити, Кунг-Бак, Корея, 730-350 "Тяньжин Самсунг Телеком Технолоджи Ко., Лтд", Вейву Рoad, Микроэлектроникс Индастриал Парк ТЕДА, Ксиквин Дистрикт Тяньжин 300385, Китай "Самсунг Электроникс Хуижоу Ко., Лтд.", Ченжианг таун, Хуижоу, провинция Гуангдонг, Китай "Самсунг Электроникс Вьетнам Ко., Лтд.", Промышленный парк Йенпхонг Ай, Йентранг Комьон, округ Йенпхонг, провинция Бэкнинх, Вьетнам	

Декларация о соответствии

Информация о продукте

Для следующего устройства

Продукт : Наушники Bluetooth

Модель (ли) : EO-PN920



Декларация и применимые стандарты

Настоящим мы заявляем, что продукт, указанный выше, соответствует основным требованиям директивы R&TTE (1999/5/EC) в области:

Безопасность	EN 60950-1 : 2006 + A11 : 2009 + A1 : 2010 + A12 : 2011
SAR	EN 62479 : 2010
ЭМС	EN 301 489-01 V1.9.2 (2011-09) EN 301 489-03 V1.6.1 (2013-08) EN 301 489-17 V2.2.1 (2012-09)
Сеть	EN 300 328 V1.9.1 (2015-02) EN 302 291-2 V1.1.1 (2005-07)

и Директивы (2011/65/EU) об ограничениях по использованию определенных опасных веществ при производстве электрического и электронного оборудования по стандарту EN 50581:2012.

Представитель в ЕС

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park
Saxony Way, Yateley, Hampshire
GU46 6GG, UK

2015.07.16

(Место и дата выпуска)

Stephen Colclough / Представитель ЕС

(Фамилия и подпись уполномоченного лица)

* Это не адрес сервисного центра Samsung. Для получения адреса или номера телефона сервисного центра Samsung см. гарантийный талон или обратитесь по месту приобретения вашего продукта.

Авторские права

© Samsung Electronics, 2015.

Данное руководство защищено международными законами об авторских правах.

Запрещается воспроизводить, распространять, переводить или передавать какие-либо части данного руководства в любой форме и любым способом, электронным или механическим, включая фотокопирование, запись и хранение в любой системе хранения и поиска информации, без предварительного письменного разрешения компании Samsung Electronics.

Товарные знаки

- SAMSUNG и логотип SAMSUNG являются зарегистрированными товарными знаками компании Samsung Electronics.
- Bluetooth® является зарегистрированным товарным знаком Bluetooth SIG, Inc. во всем мире.
- Остальные авторские права и товарные знаки являются собственностью их владельцев.